

Sklep Splošnega sodišča z dne 1. decembra 2016 – STC/Komisija(Zadeva T-355/14) ⁽¹⁾**(Javna naročila gradenj — Postopek javnega razpisa — Izgradnja trigeneracijske centrale s plinsko turbino in s tem povezano vzdrževanje — Zavrnitev ponudbe ponudnika — Umik izpodbijanega akta — Ustavitev postopka)**

(2017/C 022/44)

Jezik postopka: italijanščina

Stranke*Tožeča stranka:* STC SpA (Forlì, Italija) (zastopnika: A. Marelli in G. Delucca, odvetnika)*Tožena stranka:* Evropska komisija (zastopniki: sprva L. Di Paolo, F. Moro in L. Cappelletti, nato L. Di Paolo in F. Moro, agenti)*Intervenientka v podporo tožene stranke:* CPL Concordia Soc. coop. (Concordia Sulla Secchia, Italija) (zastopnik: A. Penta, odvetnik)**Predmet**

Na eni strani, predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti, prvič, sklepa Komisije z dne 3. aprila 2014, s katerim je ta zavrnila ponudbo, ki jo je tožeča stranka predložila v okviru javnega razpisa JRC IPR 2013 C040031 OC za izgradnjo trigeneracijske centrale s plinsko turbino in njeno vzdrževanje v Ispri (Italija) v njenem Skupnem raziskovalnem središču (JRC) (UL 2013/S 137237146), drugič, odločbe, s katero je Komisija naročilo oddala družbi CPL Concordia, ter katerega koli drugega s to odločbo povezanega predhodnega ali poznejšega akta, vključno z morebitno odločbo o odobritvi pogodbe in, po potrebi, same pogodbe, tretjič, dopisa Komisije z dne 15. aprila 2014, s katerim je bila zavrnjena prošnja tožeče stranke za dostop do dokumentov javnega razpisa, in na drugi strani, predlog, primarno, da se Komisiji naloži, da razveljavi oddajo naročila in da navedeno naročilo odda tožeči stranki, ter podredno, če škode ni mogoče popraviti, naj se Komisiji naloži, da tožeči stranki plača odškodnino za škodo, ki jo je utrpela.

Izrek

1. Postopek s to tožbo se ustavi.
2. Predloge družbe CPL Concordia Soc. coop. se zavrže kot očitno nedopustne.
3. Vsaka stranka nosi svoje stroške, ki se nanašajo na ta postopek in na postopek za izdajo začasne odredbe.

⁽¹⁾ UL C 223, 14.7.2014.

Sklep Splošnega sodišča z dne 1. decembra 2016 – Europower/Komisija(Zadeva T-383/14) ⁽¹⁾**(Javna naročila gradenj — Postopek javnega razpisa — Izgradnja trigeneracijske centrale na plinsko turbino in s tem povezano vzdrževanje — Zavrnitev ponudbe ponudnika — Umik izpodbijanega akta — Ustavitev postopka)**

(2017/C 022/45)

Jezik postopka: italijanščina

Stranke*Tožeča stranka:* Europower SpA (Milan, Italija) (zastopnika: G. Cocco in L. Salomoni, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva L. Cappelletti, F. Moro in L. Di Paolo, nato L. Di Paolo in F. Moro, agenti)

Intervenientka v podporo tožene stranke: CPL Concordia Soc. coop. (Concordia Sulla Secchia, Italija) (zastopnik: A. Penta, odvetnik)

Predmet

Prvič, predlog, ki temelji na členu 263 PDEU, s katerim se predlaga razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 3. aprila 2014 o zavrnitvi ponudbe, ki jo je predložila tožeča stranka v okviru javnega razpisa JRC IPR 2013 C04 0031 OC, ki se nanaša na izgradnjo trigeneracijske centrale na plinsko turbino in s tem povezano vzdrževanje (UL 2013/S 137-237146) na območju Skupnega raziskovalnega središča (JRC) v Ispri (Italija), odločbe Komisije o oddaji naročila družbi CPL Concordia, katerega koli drugega s tem povezanega predhodnega ali poznejšega akta, vključno z morebitno odločbo o odobritvi pogodbe, in pogodbe ter odločbe Komisije o zavrnitvi prošnje za dostop do dokumentov javnega razpisa ter drugič, predlog, ki temelji na členu 268 PDEU, za povrnitev škode, ki naj bi nastala tožeči stranki.

Izrek

1. Postopek s to tožbo se ustavi.
2. Predlogi družbe CPL Concordia Soc. coop. za zavrnitev predloga za ustavitev postopka se zavržejo kot očitno nedopustni.
3. Evropska komisija nosi svoje stroške postopka in stroške, ki jih je priglasila družba Europower SpA, vključno s stroški, povezanimi s postopkom za izdajo začasne odredbe.
4. Družba CPL Concordia nosi svoje stroške, povezane s tem postopkom in s postopkom za izdajo začane odredbe.

⁽¹⁾ UL C 235, 21.7.2014.

Sklep Splošnega sodišča z dne 25. novembra 2016 – Stichting Accolade/Komisija

(Zadeva T-598/15) ⁽¹⁾

(Državne pomoči — Predaja nekaterih zemljišč po cenah, ki so domnevno pod tržno ceno — Pritožba tretjega, vložena pri Komisiji — Sklep, s katerim je ugotovljeno, da sporni ukrep ni pomoč — Postopek predhodnega preizkusa individualne, domnevno nezakonite, pomoči, na podlagi člena 108(2) PDEU, člena 10(1), člena 13(1) in člena 4(2) Uredbe (ES) št. 659/1999 — Ničnostna tožba tretjega — Dopustnost — Procesno upravičenje — Tožba zaradi varstva procesnih pravic — Tožba, s katero se izpodbija utemeljenost spornega ukrepa — Neobstoj znatnega vpliva na konkurenčni položaj — Nedopustnost)

(2017/C 022/46)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranki

Tožeča stranka: Stichting Accolade (Drachten, Nozozemska) (zastopnika: H. de Boer in J. Abma, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: P. J. Loewenthal in S. Noë, agenta)

Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti Sklepa Evropske komisije z dne 30. junija 2015 C(2015) 4411 final, državna pomoč SA.34676 (2015/NN) – Nizozemska (domnevna prodaja nepremičnine s strani občine Harlingen pod tržno ceno), na podlagi katerega je Komisija odločila, da prodaja teh zemljišč družbi Ludinga Vastgoed BV ni državna pomoč v smislu člena 107(1) PDEU.